Declaration and Power of Attorney for Patent Application

特許出願宣言書および委任状

Japanese Language Declaration

日本語宣言書

私は下記発明者として以下の通り宣言します:	As a below named inventor, I hereby declare that:				
私の住所、郵送先、および国籍は私の氏名の後に記載され た通りです。	My residence, mailing address and citizenship are as stated next to my name.				
下記名称の発明に関し請求範囲に記載され特許出願がされている発明内容につき、私が最初、最先かつ唯一の発明者(下記氏名が一つのみの場合)であるか、あるいは最初、最先かつ共同発明者(下記氏名が複数の場合)であると信じます。	I believe I am the original, first and sole inventor (if only one name is listed below) or an original, first and joint inventor (if plural names are listed below) of the subject matter which is claimed and for which a patent is sought on the invention entitled COPPER PASTE AND WIRING BOARD USING THE SAM				
下記項目に×印が付いている場合を除き、上記発明の明細	the specification of which is attached hereto unless the following				
書は本書に添付されます。	box is checked:				
□ 上記発明は米国出願番号あるいはPCT国際出願番号 (確認番号)として年_月_日 に出願され、 年_月_日に補正されました(該当する場合)。	as United States Application Number or PCT International Application Number (Conf. No) and was amended on(if applicable).				
私は特許請求範囲を含み上述の補正で補正された前記明 細書の内容を検討し、理解していることをここに表明しま す。	I hereby state that I have reviewed and understand the contents of the above identified specification, including the claims, as amended by any amendment referred to above.				
私は連邦規則法典第 37 編 1 条 56 項に定義される特許性 に肝要な情報について開示義務があることを認めます。	I acknowledge the duty to disclose information which is material to patentability as defined in Title 37, Code of Federal Regulations, § 1.56.				

Japanese Language Declaration

日本語宣言書

私は米国法典第 35 編 119 条(a)-(d)あるいは 365 条(b)に基づき特許あるいは発明者証書の下記外国出願、または 365 条(a)に基づき米国以外の少なくとも 1 ヶ国を指定した下記 PCT 外国出願についての外国優先権をここに主張するとともに、下記項目に×印を付けることにより優先権を主張する出願以前の出願日を有する特許あるいは発明者証書の外国出願あるいは PCT 外国出願を示します。

I hereby claim foreign priority under Title 35, United States Code, § 119(a)-(d) or § 365(b) of any foreign application(s) for patent or inventor's certificate, or § 365(a) of any PCT International application which designated at least one country other than the United States, listed below, and have also identified below, by checking the box, any foreign application for patent or inventor's certificate, or PCT International application having a filing date before that of the application on which priority is claimed.

Prior foreign application(s 外国での先行出願)	Priority Claim 優先権の主	
		Yes No 有り 無し	
P. 2002-208320	Japan	17/July/2002 ⊠ □	
(Number) (番号)	(Country) (国名)	(Day/Month/Year Filed) (出願年月日)	
(Number) (番号)	(Country) (国名)	(Day/Month/Year Filed) (出願年月日)	
私は米国法典第35編119条 利益をここに主張します。	e(e)に基づき下記の米国仮特許の	I hereby claim the benefit under Title 35, United States Coo § 119(e) of any United States provisional application(s) list below.	
	(Application No.) (出願番号)	(Filing Date) (出願日)	
	(Application No.) (出願番号)	(Filing Date) (出願日)	
るいは365条(c)に基づき米 出願の利益をここに主張し 各項目の内容が米国法典第 れる方法により先行米国あ されていない限りにおいて に定義される特許性に肝要	条に基づき下記米国特許出願、あ国を指定する下記PCT国際特許、本特許出願内特許請求範囲の35編112条の最初の項に規定さるいはPCT国際特許出願で開示連邦規則法典第37編1条56項で、先行特許出願の出願日からPCTの出願日までの間に入手さがあることを認めます。	I hereby claim the benefit under Title 35, United States Code, § 1 of any United States application(s), or § 365(c) of any PC International application designating the United States, listed beloand, insofar as the subject matter of each of the claims of the application is not disclosed in the prior United States or PC International application in the manner provided by the fit paragraph of Title 35, United States Code, § 112, I acknowledge that disclose information which is material to patentability defined in Title 37, Code of Federal Regulations, § 1.56 which became available between the filing date of the prior application and the national or PCT International filing date of this application	CT ow his CT irst the as ich
(Application No.) (出願番号)	(Filing Date) (出願日)	(Status: patented, pending, abandoned) (状態: 特許成立済、係属中、放棄済)	
(Application No.) (出願番号)	(Filing Date) (出願日)	(Status: patented, pending, abandoned) (状態: 特許成立済、係属中、放棄済)	

私は本宣言書内で私自身の知識に基づいてなされたすべての陳述が真実であり、情報および信ずるところに基づいてなされたすべての陳述が真実であると信じられていることをここに宣言し、さらに故意になされた虚偽の陳述等々は米国法典第 18 編 1001 条に基づき罰金あるいは拘禁または両方による処罰にあたり、またかような故意による虚偽の陳述はそれに基づく特許出願あるいは成立特許の有効性を危うくする可能性があることを認識した上でこれらの陳述をなしたことを宣言します。

I hereby declare that all statements made herein of my own knowledge are true and that all statements made on information and belief are believed to be true; and further that these statements were made with the knowledge that willful false statements and the like so made are punishable by fine or imprisonment, or both, under Section 1001 of Title 18 of the United States Code and that such willful false statements may jeopardize the validity of the application or any patent issued thereon.

Japanese Language Declaration

日本語宣言書

委任状:私は下記の米国特許商標局(USPTO)顧客番号のもとに記載される SUGHRUE MION 法律事務所のすべての弁護士を、同顧客番号のもとに記載される個々の弁護士は SUGHRUE MION 法律事務所のみの自由裁量に基づき変更され得ることを認識した上で、本特許出願の手続きおよびそれに関わる特許商標局との業務を遂行する弁護士として指名し、本特許出願に関するすべての通信が同 USPTO 顧客番号のもとに提出された住所宛に送付されることを要請します。

POWER OF ATTORNEY: I hereby appoint all attorneys of SUGHRUE MION, PLLC who are listed under the USPTO Customer Number shown below as my attorneys to prosecute this application and to transact all business in the Patent and Trademark Office connected therewith, recognizing that the specific attorneys listed under that Customer Number may be changed from time to time at the sole discretion of SUGHRUE MION, PLLC, and request that all correspondence about the application be addressed to the address filed under the same USPTO Customer Number.



PATENT TRADEMARK OFFICE

電話連絡は下記へ:(名前および電話番号)

Direct Telephone Calls to: (name and telephone number)

SUGHRUE MION, PLLC (202) 293-7060

SUGHRUE MION, PLLC (202) 293-7060

Full name of sole or fi	rst inventor						
唯一あるいは第一の発明者		Hiroshi SUMI					
Inventor's signature				Date	<u> </u>		<u>.</u>
W 四 类 の 田 な	Hiroshi S	umi		日付	July 8	, 2003	
Residence						<u> </u>	
住所 Niwa-g	un, Aichi, Japa	n					
Citiz nship						·	<u> </u>
国籍 Japan	i			•			•
Mailing Address 郵送先	c/o NGK SPAF Aichi, Japan	RK PLUG CO.,	LTD., 14	-18, Takats	suji-cho,	Mizuho-ku, Nag	goya-shi,
Full name of second jo 第二の共同発明者名(彰	_	Hidetoshi MIZU	JTANI				
S cond inventor's signa	iture		· - -	Date			
第二発明者の署名	9 dodetashi	minutani		日付	July 8,	2003	
Residence		7					*****
住所 Ama-gu	ın, Aichi, Japan						
Citizenship				<u>. </u>			
国籍 Japa	n						
Mailing Address 郵送先	c/o NGK SPAR Aichi, Japan	K PLUG CO.,	LTD., 14	-18, Takats	suji-cho,	Mizuho-ku, Nag	goya-shi,

Full name of third	int inventor, if any		***			
第三の共同発明者名	(該当する場合)	Manabu SATO				
Third inventor's signa	ture			Date		
第三発明者の署名	~~	1 1		日付	July 8, 2003	
	Mara	la Sato				
Residence						
住所 Nagoy	ya-shi, Aichi, J	apan				
Citizenship						
国籍 Japa	an		· <u></u>			
Mailing Address 郵 送 先	c/o NGK	SPARK PLUG	CO. LTD.,	14-18.	Takatsuii-cho.	Mizuho-ku.
	Nagoya-sl	hi, Aichi, Japan		,		1011 mar tent i i en e e e e e e e
Full name of fourth j 第四の共同発明者名						
Fourth inventor's sign	ature			Date		
第四発明者の署名				日付		
Residence				· ·		
住所						
Citizenship						
国籍						
Mailing Address	·					
郵送先						
Full name of fifth join 第五の共同発明者名						
Fifth inventor's signate	ure			Date		
第五発明者の署名				日付		
Residence						
住所						
Citizenship						
国籍						
Mailing Address						
郵 送 先 						
Full name of sixth jo 第六の共同発明者名(int inventor, if any (該当する場合)			=		
Sixth inventor's signat 第六発明者の署名	ure			Date 日付		
Residence 住所						
Citizenship 国籍						
Mailing Address						
郵送先						